

Devotional from Pastor Ho
March 3, 2021

2 Corinthians 1:4, “[God] comforts us in all our affliction, so that we may be able to comfort those who are in any affliction, with the comfort with which we ourselves are comforted by God.”

In the short span of 1:3-7, the word “comfort” is repeated ten times. It is therefore hard to avoid the conclusion that Paul intends to highlight the theme of comfort, as he goes right into this theme after the customary greeting of “grace and peace.” The importance of this theme may be understood against the backdrop of Paul’s defense for his apostolic ministry in this epistle.

Paul wrote this epistle in Ephesus shortly before the Demetrius riot (Acts 19:23-20:1), which might have already been brewing when he was writing (1:8-11). Certain Corinthians might have used the pushbacks Paul encountered in a number of cities as a case against the legitimacy of his authority in the Corinthian church. Yet he turned the matter on its head by arguing that it was precisely the affliction he experienced and his attitudes in the face of sufferings that proved the truthfulness of the gospel he preached (“[we] rely not on ourselves but on God who raises the dead,” 1:9b), especially his resurrection hope.

More importantly, his repeated mentions of “comfort” are not without a deeper reference. The Greek word translated as “comfort” is *parakaleo*, which Jesus uses to refer to the Holy Spirit, as “the other Comforter” (*parakletos*, John 14:16). If the Holy Spirit is called the other Comforter, Jesus himself is the existing Comforter (1 John 2:1). Thus, we have two Comforters, Jesus in the heavenly court and the Holy Spirit dwelling in us.

This is the nature of Christian comforts, not merely “things will be alright” – things may get worse before they get better – but that God comforts us in our sufferings with his presence, as we share in Christ’s sufferings. I recall an insightful remark of Joni Eareckson Tada, who is a quadriplegic, a cancer survivor, and a chronic pain sufferer, saying in effect that if our present sufferings are tastes of hell, then the presence of God in our sufferings is a taste of heaven. It is with this comfort that we comfort those who are in any affliction.

Prayer: Our heavenly Father, thank you for comforting us in our afflictions with your presence. Help us bring this precious comfort to others who are in afflictions. For the glory of your Son, Amen.

何牧師的靈修

2021年3月3日

歌林多後書 1 章 4 節：“我們在一切患難中，[神]就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。”

在短短幾節的 1 章 3 至 7 節內，“安慰”一詞就重複了十次。所以我們很難避免得出這樣的結論：保羅打算強調“安慰”的主題，因為他在“恩惠、平安”的慣常問候之後就進入了這個主題。我們可以在保羅於這封信中為他的使徒事工進行辯護的背景下理解這主題的重要性。

保羅在低米丟動亂的不久前（使徒行傳 19:23 - 20:1）在以弗所寫了這封信，當他在寫作時動亂可能已經醞釀了（1:8-11）。某些歌林多人可能利用保羅在許多城市遇到的反抗來反對他在歌林多教會中的權威合法性。但是他把事情倒轉過來。他認為他所經歷的苦難和他面對苦難的態度證明了他所傳的福音的真實性（“[我們]不靠自己，只靠叫死人復活的神，” 1:9b），尤其是他對復活的盼望。

更重要的是，他反復提到“安慰”並非沒有更深一層的意義。翻譯為“安慰”的希臘語是 *parakaleo*，也是耶穌用來稱呼聖靈為“另一位安慰者”（*parakletos*，約翰福音 14:16）。如果聖靈被稱為另一位安慰者，耶穌本身就是現今的安慰者（約翰一書 2:1）。因此，我們有兩位安慰者，耶穌在天堂，而聖靈住在我們裡面。

這就是基督徒的安慰的本質，不僅是“一切都會好起來的” - 事情變好之前可能會變得更嚴重 - 但在我們的苦難中，神以他的同在安慰我們，特別是當我們受基督的苦難中。我回想起四肢癱瘓，慢性疼痛的癌症倖存者 Joni Eareckson Tada 的一番深刻見解，她基本上說，如果我們目前的苦難是地獄的預嘗，那麼神在我們苦難中的同在就是天堂的味道。我們就是用這樣的安慰來安慰那遭各樣患難的人。

禱告：我們的天父，感謝你在我們的苦難中用你的同在來安慰我們。求你幫助我們把這寶貴的安慰帶給那遭各樣患難的人。為你兒子的榮耀，阿門。

何牧师的灵修

2021年3月3日

歌林多后书 1 章 4 节：“我们在一切患难中，[神]就安慰我们，叫我们能用神所赐的安慰去安慰那遭各样患难的人。”

在短短几节的 1 章 3 至 7 节内，“安慰”一词就重复了十次。所以我们很难避免得出这样的结论：保罗打算强调“安慰”的主题，因为他在“恩惠、平安”的惯常问候之后就进入了这个主题。我们可以在保罗于这封信中为他的使徒事工进行辩护的背景下理解这主题的重要性。

保罗在低米丢动乱的不久前（使徒行传 19:23 - 20:1）在以弗所写了这封信，当他在写作时动乱可能已经酝酿了（1:8-11）。某些歌林多人可能利用保罗在许多城市遇到的反抗来反对他在歌林多教会中的权威合法性。但是他把事情倒转过来。他认为他所经历的苦难和他面对苦难的态度证明了他所传的福音的真实性（“[我们]不靠自己，只靠叫死人复活的神，” 1:9b），尤其是他对复活的盼望。

更重要的是，他反复提到“安慰”并非没有更深一层的意义。翻译为“安慰”的希腊语是 *parakaleo*，也是耶稣用来称呼圣灵为“另一位安慰者”（*parakletos*，约翰福音 14:16）。如果圣灵被称为另一位安慰者，耶稣本身就是现今的安慰者（约翰一书 2:1）。因此，我们有两位安慰者，耶稣在天堂，而圣灵住在我们里面。

这就是基督徒的安慰的本质，不仅是“一切都会好起来的” - 事情变好之前可能会变得更严重 - 但在我们的苦难中，神以他的同在安慰我们，特别是当我们受基督的苦难中。我回想起四肢瘫痪，慢性疼痛的癌症幸存者 Joni Eareckson Tada 的一番深刻见解，她基本上说，如果我们目前的苦难是地狱的预尝，那么神在我们苦难中的同在就是天堂的味道。我们就是用这样的安慰来安慰那遭各样患难的人。

祷告：我们的天父，感谢你在我们的苦难中用你的同在来安慰我们。求你帮助我们把这宝贵的安慰带给那遭各样患难的人。为你儿子的荣耀，阿门。